

EKO Překlady s.r.o.

Ceník překladů z/do češtiny - cena za normostranu v běžném termínu

slovenština	běžný i odborný překlad	190 Kč/NS (229,90 Kč s DPH)
angličtina, němčina, francouzština, španělština, ruština	běžný i odborný překlad	280 Kč/NS (338,80 Kč s DPH)
polština, ukrajinština	běžný i odborný překlad	300 Kč/NS (363,00 Kč s DPH)
italština, maďarština, rumunština, srbština, chorvatština, slovinština, bulharština	běžný i odborný překlad	350 Kč/NS (423,50 Kč s DPH)
dánština, nizozemština, vietnamština	běžný i odborný překlad	450 Kč/NS (568,70 Kč s DPH)
finština	běžný i odborný překlad	530 Kč/NS (641,30 Kč s DPH)
řečtina, portugalsština,	běžný i odborný překlad	550 Kč/NS (665,50 Kč s DPH)

§ Ceník soudních překladů §

slovenština, angličtina, němčina, francouzština, španělština, ruština	ověřený překlad	390 Kč/NS (471,90 Kč s DPH)
polština, ukrajinština, italština	ověřený překlad	450 Kč/NS (544,50 Kč s DPH)
chorvatština, srbština, slovinština, maďarština, rumunština, nizozemština	ověřený překlad	550 Kč/NS (665,50 Kč s DPH)
finština, dánština	ověřený překlad	620 Kč/NS (750,20 Kč s DPH)
vietnamština, řečtina, bulharština, portugalsština	ověřený překlad	650 Kč/NS (786,50 Kč s DPH)

Ceník překladů z/do cizího jazyka - cena za normostranu v běžném termínu

ze slovenštiny do angličtiny a němčiny a opačně	běžný i odborný překlad	350 Kč/NS (423,50 Kč s DPH)
přímé překlady mezi běžnými cizími jazyky	běžný i odborný překlad	od 490 Kč/NS (592,90 Kč s DPH)

Tlumočení

Tlumočení konsekutivní (obchodní jednání atd.) angličtina, němčina, ruština, francouzština	půlden (4 hodiny)	4.000 Kč/NS (4.840 Kč s DPH)
Tlumočení konsekutivní (obchodní jednání atd.) dánština	půlden (4 hodiny)	4.500 Kč/NS (5.445 Kč s DPH)
Tlumočení simultánní (obchodní jednání atd.) angličtina, němčina	půlden (4 hodiny)	7.500 Kč/NS (9.075 Kč s DPH)

Korektury textů rodilými mluvčími

Korektura bakalářské práce, korektura diplomové práce (cena i bez DPH)		30 Kč/NS (36,30 Kč s DPH)
Komplexní jazyková korektura češtiny (pravopis, gramatika, stylistika)		60 Kč/NS (72,60 Kč s DPH)
Komplexní jazyková korektura slovenštiny (pravopis, gramatika, stylistika)		100 Kč/NS (121,00 Kč s DPH)
Komplexní jazyková korektura angličtiny, němčiny, francouzštiny, ruštiny (pravopis, gramatika, stylistika)		170 Kč/NS (205,70 Kč s DPH)

Přepisy textů

Přepis českého textu		50 Kč/NS (60,50 Kč s DPH)
Přepis slovenského textu		70 Kč/NS (84,70 Kč s DPH)
Přepis českého textu s korekturou pravopisu, gramatiky i stylistiky		100 Kč/NS (121,00 Kč s DPH)

Přepis slovenského textu s korekturou pravopisu, gramatiky i stylistiky	120 Kč/NS (145,20 Kč s DPH)
Přepis textu v angličtině, němčině, francouzštině, ruštině	100 Kč/NS (121,00 Kč s DPH)
Audio a video přepis v češtině z mp3 souborů	250 Kč/NS (302,50 Kč s DPH)
Audio a video přepis v angličtině a němčině z mp3 souborů	500 Kč/NS (605,00 Kč s DPH)

Služby zdarma

Nosiče dat finální zakázky (CD disk)	zdarma
Skenování složky soudního překladu do 20 listů	zdarma

Příplatky a zvýšení sazeb

- Expresní vyhotovení přes noc + 80 % (zadání po 18:00 hod., odevzdání druhého dne ráno, max. 8 NS)
- Vyhotovení do 2, 4 a 8 hod + 50 % (max. cca 1 - 4 NS dle doby vyhotovení)
- Vyhotovení do 12 hod. + 50 % (zadání ráno, odevzdání večer, max. 6 NS))
- Vyhotovení do 24 hod. + 30 % (max. 10 NS) - **do 3 NS bez příplatku - viz "Akce"!**
- Vyhotovení více než 6 NS za pracovní den + 10 % a více dle dohody

Za práci o víkendech neúčtujeme příplatky, pokud není den zadání zakázky pátek a den odevzdání pondělí.

Příplatky za vysokou obsahovou náročnost (např. vědecké texty) a špatnou čitelnost výchozího textu jsou stanovovány individuálně na základě vzájemné dohody se zákazníkem.

Slevy a snížení sazeb

- Zpracování více než 50 NS v jedné zakázce - 5 %
- Zpracování více než 100 NS v jedné zakázce - 10 %

Tyto množstevní slevy Vám nabízíme v případě opakované spolupráce (min. 4 zakázky).

Vysvětlivky k ceníku

1 normostrana (NS) textu je definována dle ČSN pro strojopis jako 1.800 úhozů (30 řádků po 60 úhozech)

Výpočet v MS Word: Nástroje - Počet slov, Znaků (vč. mezer) děleno 1.800 = počet NS

Konečný rozsah zakázky (počet NS k fakturaci) je stanoven vždy z cílového, tedy z přeloženého či zkorigovaného textu.

Jsme plátcí DPH.